



2 Formulario de nacimiento y adquisición de la nacionalidad

Al nacer el bebé, el médico y la partera le darán un certificado de nacimiento. Es necesario presentar el formulario de nacimiento conforme a la Ley de Registro Civil cuando nace un bebé en Japón, aunque los padres sean extranjeros. Si el bebé no tiene la nacionalidad japonesa, será necesario hacer los trámites para “la inscripción nueva” conforme a la Ley de Registro de Extranjeros (véase [B Registro de Extranjero 1-2 Cuando nace un bebé](#)), trámites de obtención del estatus de residencia conforme a la Ley de Extranjería y la Ley de Reconocimiento de Refugiados (véase [A Estatus de Residencia 2-8 Obtención del estatus de residencia](#)).

2-1 Formulario de nacimiento

La Ley de Registro Civil se aplica a todos los residentes en Japón, e incluso a los extranjeros residentes en este país. Hay que presentar el formulario de nacimiento independientemente de la nacionalidad antes de que pasen 14 días de haber nacido. Deberán ponerle nombre y preparar los documentos necesarios en el plazo establecido.

Documentación necesaria	Lugar de presentación de documentos e información	¿Hasta cuándo?	Declarante
<p>1. Formulario de nacimiento (disponible en los ayuntamientos municipales u hospitales)</p> <p>2. Certificado de nacimiento (expedido por el médico o partera cuando nace el bebé)</p> <p>3. Sello personal del declarante (o su firma si no lo tiene)</p> <p>4. Libreta de salud materno-infantil</p> <p>5. Tarjeta de Seguro de Salud Nacional (solamente los afiliados)</p>	<p>Ayuntamiento del municipio donde nació el bebé o donde reside el declarante</p>	<p>Antes de cumplir 14 días de nacido</p>	<p>Padre o madre</p>

También es necesario inscribir el nacimiento de su bebé en su país de origen. Infórmese del procedimiento en la embajada o consulado de su país en Japón.

Pedirá y recibirá el certificado de admisión del formulario de nacimiento (documento para demostrar que se ha admitido el formulario de nacimiento ante las autoridades) en casos necesarios.



H Parto-Crianza

Al inicio del H Parto-Crianza

Muestra

出生証明書

記入の注意

子の氏名			男女の別	1男 2女
生まれたとき	平成	年	月	日
			午前	午後
			時	分
(10) 出生したところ及びその種別	出生したところの種別	1 病院 4 自宅	2 診療所 5 その他	3 助産所
	出生したところ	番地 番 号		
	(出生したところの種別1-3) 施設の名称			
(11) 体重及び身長	体重	身長		
	グラム	センチメートル		
(12) 単胎・多胎の別	1 単胎	2 多胎 (子中第 子)		
(13) 母の氏名			妊娠週数	満 週 日
(14) この母の出産した子の数	出生子 (この出生子及び出生後死亡した子を含む)	死産児 (妊娠満22週以後)		人 胎
(15) 1 医師 2 助産師 3 その他	上記のとおり証明する。			
	平成 年 月 日			
	(住所)	番地 番 号		
	(氏名)	印		

夜の12時は「午前0時」、昼の12時は「午後0時」と書いてください。

体重及び身長は、立会者が医師又は助産師以外の者で、わからなければ書かなくてもかまいません。

この母の出産した子の数は、当該母又は家人などから聞いて書いてください。

この出生証明書の作成者の順序は、この出生の立会者が例えば医師・助産師ともに立ち会った場合には医師が書くように1、2、3の順序に従って書いてください。